

1) Datum aufgrund von AH 54/105 erschlossen

Kopie - AH 54, 243 - Blatt 243^V leer

90

[1709 v. Juli]

A

MEMOIRE [VON BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN ZUHANDEN DES FRANZ. AMBAS-
SADOREN? FRANÇOIS-CHARLES DE VINTIMILLE, COMTE DU LUC]

"...¹ quoyque on a representé [1706] toutes les raisons les plus iustes pour conserver les deux Compagnies dans le regiment de Brendle², et Castella³ à la famille de Zurlauben [Hinterlassenschaft von Brigadier B e a t H e i n-
r i c h J o s e f Zurlauben], et que mesme le landame [Beat Jakob II.] Zur-
lauben estant arresté en suisse a cause du Renouvellement d'Alliance d'Espagne
[Mailänder Kapitulat - dessen Erneuerung fand am 10.-12. August 1706 in Luzern
statt; einer der Vertreter Zugs war Beat Jakob II. Zurlauben -]⁴, parti apres
la conclusion pour se rendre en Cour dans l'Esperence de les obtenir, mais
il arriva que les dites compagnies estoient donné scavoir 200 hommes a des
officiers du Canton [- es erhielten Hptm. Felix Oswald K o l i n eine Halb-
kompagnie im Regiment Brendle und Hptm. Johann Franz L a n d t w i n g eine
Halbkompagnie im Regiment Castella -], et 200 autres a [des] gens hors du
Canton [- nämlich Hptm. A c k l i n von Mandach eine Halbkompagnie im Regi-
ment Brendle und Hptm. Georg M a n n l i c h v o n B e t t e n s eine
Halbkompagnie im Regiment Castella -] ainsi que la famille de Zurlauben qui
les a levées à esté frustré, mesme le Canton d'une partie, on à mits aussi
un Capitaine [nämlich Sigmund G r a v i s e t h] à la teste de la [Garde]
Compagnie de son fils [B e a t F r a n z P l a z i d u s Zurlauben] qui
luy couste 200 L par mois quoyque le fils [est] de l'age de 22 années⁵ et est
en qualité de Capitaine au regiment suisse de Phiffer [Pfyffer]."

1) Vermutlich fehlt die Einleitung.

2) s. AH 51/87

3) s. AH 51/88

4) s. EA VI 2, 1334 (Nr. 614)

5) Die Passage mit der Altersangabe ist durchgestrichen.

Konzept, in franz. Sprache - AH 54, 244 - Blatt 244^R leer